

Hofmann

Handels AG

Bedastrasse 24

CH-9200 Gossau

Telefon 071 385 04 54

Telefax 071 385 04 91

http://www.hofmann-handelsag.ch

e-Mail: info@hofmann-handelsag.ch

Mit King Vapor III leichter,
schneller und besser bügeln.

Das neue Bügelsystem mit
Dampfstation, kompakt und platz-
sparend, nach den neuesten
technologischen Erkenntnissen und
Kriterien höchster Sicherheit
entwickelt und hergestellt.

Die grosse Dampfmenge, welche
King Vapor erzeugt und abgibt,
bietet Ihnen zusammen mit dem
professionellen Bügeleisen, mit
dem das Gerät ausgestattet ist,
die Möglichkeit sämtliche Bügel-
arbeiten an jeder beliebigen Tex-
tilart leichter, schneller und mit
erstklassigem Resultat
zu erledigen.

Haushaltbügeltisch Chrom:

- 95 cm lange Kabelantenne
(keine defekten Kabel)
- Rutschfeste Gummifüsse
- 2 Ablagen
- 9x verstellbar bis max. 95
- Bügeltischgrösse 125 x 45 x 9

Bügeltisch Chrom Fr. 179.—

King Vapor III Fr. 429.—



Bügelssysteme

Repasser plus facilement, plus
vite et mieux avec King Vapor

Le nouveau système de repassage
avec station vapeur est compact, ne
requiert que peu de place et a été
conçu et fabriqué selon les critères
de sécurité les plus élevés et les
connaissances technologiques les
plus récentes.

Grâce à son fer professionnel et à
l'importante qualité de vapeur
produite et vaporisée, King Vapor
vous permet de faire tous vos
travaux de repassage plus
facilement, plus rapidement
et d'obtenir des résultats de
première qualité quelque soit
le type de textile.

King Vapor per stirare più
facilmente, più velocemente
e meglio

Il nuovo sistema per stiratura con
stazione di vapore, compatto e di
dimensioni contenute, progettato e
prodotto in conformità al più recente
stato della tecnica e tecnologico ed ai
criteri di massima sicurezza.

La grande quantità di vapore repro-
dotta ed erogata da King Vapor ed il
ferro da stiro professionale compreso
nel sistema vi offrono la possibilità di
stirare tutti i tipi di tessuti più facil-
mente, più velocemente e con un
risultato ottimale.



KING Vapor

King Vapor III + Haushaltbügeltisch

« 3 Matic plus » Fr. 1399.—

Option Ärmelholm Fr. 190.—

Table de repassage chromée:

- Antenne de câble 95 cm
de long (protège le câble)
- Piedes en caoutchouc
antidérapants
- 2 reposeirs
- 9 réglages possibles jusqu'à 95
- Dimensions de la table de
repassage 125 x 45 x 9

Tavolo da stiro cromato:

- antenna cavo da 95 cm
(per evitare difetti ai cavi)
- piedini di gomma antiscivolo
- 2 poggiaferro
- regolabile in 9 posizioni
diverse fino a max. 95
- dimensioni tavolo da
stiro 125 x 45 x 9



Bis 2 Stunden Dampf ohne Wasser nachfüllen!

Bügeleisen:

- professionelles Bügeleisen
- Dampftaste für Links- und Rechtshänder
- Dauerdampf und Intervalltaste
- Handschutz, kein Verbrennen
- konzentrierter Dampfstoß
- 3 zusätzliche Kalkfilter in der Sohle
- 2.20 m Dampfschlauch
- Überhitzungsschutz
- 800 Watt

Dampfstation:

- 1 Liter Wasser
- rostfreier Chromstahltank
- kein Verkalken
- kleinste Dampfstation (L 34 B 23 H 31)
- Sicherheitsthermostat
- Sicherheitsverschlussdeckel
- 95 cm lange Kabelantenne
(keine defekten Kabel)
- 1000 Watt
- Spannung 230 Volt – 50 Hz
- 3 Meter Netzkabel
- Verpackungsmasse L 41 B 32 T 27

« 3 Matic plus » Bügeltisch mit Heizung, Absaugung und Gebläse

- sehr stabile professionelle Ausführung
- rutschfeste Gummifüße, fahrbar
- Spezialüberzug mit dickem Molton
- Höhenverstellbar max. 99 cm
sitzen möglich
- Bügeltischgröße L 123 B 42 T 25
- Heizung 300 Watt, Motor 48 Watt
- Verpackungsmasse: L 153 B 48 T 23

Optionen auf Wunsch:

- Ärmelholm mit Absaugung und Gebläse
- Professionelle Dampfstation Luna
- Teflonsohle, für feines Gewebe und
gegen Glanzstellen, kein Verbrennen
- Silikonsohle, hitzebeständige Unterlage
- Ärmelholm zusammenklappbar

Ihre Sicherheit nach dem Kauf:

- 10 Jahre Ersatzteilgarantie
- eigene Reparaturwerkstatt
- 2 Jahre Garantie

Jusqu'à 2 heures de vapeur sans ajouter d'eau!

Fer à repasser:

- Fer à repasser professionnel
- bouton vapeur pour droitiers et gauchers
- vapeur en continu et touche
pour fonctionnement à intervalle
- système de protection pour les mains
contre les risques de brûlures
- jet de vapeur concentré
- 3 filtres anti-calcaire supplémentaires
dans le socle
- tuyau à vapeur 2.20 m
- système de protection contre surchauffe
- 800 watt

Station vapeur:

- 1 litre d'eau
- Réservoir chromé antirouille
- pas de dépôts de calcaire
- plus petite station de vapeur L 34 – I 23 – p 31
- thermostat de sécurité
- système de fermeture de sécurité
- câble d'antenne de 95 cm de longueur
(pas de câble défectueux)
- 1000 watt
- tension 230 volt – 50 Hz
- câble de distribution 3 mètres
- dimension de l'emballage L 41 – I 32 – p 27

« 3 Matic plus » / table à repasser avec chauffage système d'aspiration et soufflerie

- exécution professionnelle très stable
- pieds en caoutchouc anti-glisse, mobile
- revête spécial avec molleton épais
- hauteur réglable jusqu'à max. 99 cm,
travail assis possible
- dimension de la table à repasser 123 x 42 x 25
- chauffage 300 Watt, moteur 48 Watt
- volume d'emballage 153 x 48 x 23

Options sur demande

- jeannettes avec système d'aspiration et
soufflerie
- socle en Téflon, pour les tissus fins,
pour éviter que le tissu
brille et en prévention des brûlures
- socle en silicone, support résistant à
la chaleur
- Jeannette pliable

Votre sécurité après l'achat :

- 10 ans de garantie sur les pièces de rechange
- atelier de réparation interne
- 2 ans de garantie

Fino a due ore di vapore senza necessità di ricaricare l'acqua!

Ferro da stiro:

- ferro da stiro professionale
- tasto di vapore per destrorsi e mancini
- tasto per vapore continuo ed intermittente
- protezione per le mani per evitare scottature
- getto di vapore concentrato
- 3 filtri di calcare supplementari nella piastra
- tubo vapore 2.20 m
- protezione contro il surriscaldamento
- 800 watt

Stazione di vapore:

- 1 litro di acqua
- serbatoio in acciaio inox cromato
- nessuna formazione di calcare
- mini stazione di vapore L 34 – B 23 – H 31
- termostato di sicurezza
- coperchio di chiusura di sicurezza
- altezza regolabile fino ad un massimo di 99 cm,
è possibile sedersi
- 1000 watt
- tensione 230 volt – 50 Hz
- cavo di rete da 3 m
- imballaggio L 41 – B 32 – T 27

« 3 asse da stiro Matic plus » con riscaldamento, aspirazione e compressione

- realizzazione molto stabile e professionale
- antenna a cavo lungo 95 cm (cavo non difettato)
- base in gomma antistrucchiolo, mobile
- rivestimento speciale in spesso Molton
- grandezza del asse da stiro 123 x 42 x 25
- riscaldamento 300 Watt, motore 48 Watt
- imballaggio 153 x 48 x 23

Opzione su richiesta

- braccio di supporto con aspirazione e compressione
- caldaia a vapore professionale Luva
- piastra in feflon per tessuti sottili e parti lucide, per
evitare bruciature
- piastra in silicone, supporto resistente al calore
- stiramaniche pieghevole

Acquisto sicuro:

- garanzia di 10 anni sulle parti di ricambio
- nostra officina di riparazione
- 2 anno di garanzia

